

ЗМІСТ

МОВОЗНАВСТВО

<i>Фабіан М.П.</i> Семантика мовного етикету: новий підхід до її вивчення.....	7
<i>Алієва О.Н.</i> Семантична структура терміна: роль інваріантного компонента та його потенціал.....	13
<i>Борсук Л.Ф.</i> Парадигматичні аспекти англomовного терміна банківського бізнесу.....	20
<i>Gatan I.A.</i> Allgemeine charakteristik der Zooführer.....	28
<i>Герцовська Н.О.</i> Реалія як лінгвістичне явище.....	36
<i>Глюдзик Ю. В.</i> Мультикультурна основа поетонімів фентезійного циклу “The Chronicles of Narnia” К.С.Льюїса (на прикладі антропоетонімів).....	43
<i>Hopperová V.</i> Professional Community, Language Culture and Standarts.....	49
<i>Дакаленко О. В.</i> А.Грифус – «Критик самого себя» в сонете «ANDREAS GRYPHIUS ÜBER SEINE SONNTAGS – UND FREITAGSSONETTE» для отображення впливу програмного манифеста М.Опица «КНИГА О НЕМЕЦКОЙ ПОЭЗИИ» на конкретную практику стиха.....	53
<i>Дерік І.М.</i> Антропоцентричний вимір перекладу поетичних творів (на матеріалі російських і українських перекладів поезії Р.Кіплінга “If”).....	59
<i>Дудок Р.І., Гриня Н.О.</i> Контрастема як композиційно-стилістичний принцип розгортання художнього тексту.....	71
<i>Duruttyová M., Mudrák B.</i> Coherence in Translated Discourse and Interference in Translation.....	75
<i>Есенова Е.Й.</i> Запозичена та інтернаціональна лексика: теоретичні аспекти проблеми.....	77
<i>Жук В.А.</i> Структурно-семантические особенности словосочетаний с инфинитивом.....	80
<i>Кішко О. В.</i> Реалізація теми «Насилля» в романах Раймонда Чандлера.....	89

<i>Кубічка Д. В.</i> Структурні, семантичні та функціональні особливості сленгізмів та okazіоналізмів у кіносценаріях «РЕЙЧЕЛ ВИХОДИТЬ ЗАМІЖ» та «СЕКС І МІСТО».....	93
<i>Ladtschenko M.</i> Wortbildungsprozesse in der Deutschen Onomatopöie.....	101
<i>Lacková M.</i> Distribution of Interlinguistic Homonyms in Chosen Semantic Fields.....	105
<i>Litak A.M.</i> Target Language Transformations in the Translation of “THE LORD OF THE RINGS” by J.R.R.Tolkien.....	108
<i>Марина Д.О.</i> Мірча Еліаде й Микола Йорґа – Юність проти Титана.....	119
<i>Мельник М.Є.</i> Кінотекст як особливий вид дискурсу.....	123
<i>Мигалець О.І.</i> Конфлікт, його сутність, основні функції та стан дослідження у сучасному мовознавстві.....	127
<i>Неклесова В.Ю.</i> Інтернет-простір України: ситуаційне дослідження GOOGLE ZEITGEIST 2012.....	136
<i>Онищак Г. В.</i> Добро та Зло як предмет наукового дослідження.....	141
<i>Островська О.М., Поплавська Л.Л.</i> Кореляція категорії оцінки з іншими категоріями художнього тексту.....	149
<i>Присяжнюк О.Я.</i> До питання про гендер як новий вектор у лінгвістиці.....	154
<i>Решетар О.В.</i> Біблеїзми у фразеологічній картині світу.....	159
<i>Rohach L.V.</i> Some Aspects of English Computer Terminology Translation.....	165
<i>Сидоренко О.А.</i> Функціонально-семантичні особливості складних суспільно-політичних термінів.....	170
<i>Скорик А.О.</i> Специфіка функціональності антропонімів у німецькому художньому тексті.....	177
<i>Сливка Н.Т.</i> Роль універсального та національно-специфічного у створенні мовної картини світу.....	183

Сорока Т.В. Семантика найбільш багатозначних англійських аксіономенів.....	189
Станко Д.В. Толерантність у сучасному англомовному політичному дискурсі.....	200
Токарь Є. В. Особливості семантики лексичних одиниць АТТИТУДЕ та СТАВЛЕННЯ в англійській та українській мовах.....	208
Томенюк О.С. The Metaphoric Profilization of the Concept “Power”.....	212
Zwjak L. Konversion als Zusätzliche Wortbildungsart der Grenzpolizeilichen Lexik in der Deutschen Sprache.....	217
Чайковська О.Ю. Особливості сучасного медіатексту.....	225
Chendey N. Metaphor and Cognitive Equivalence in Translation.....	231
Černý M. Empatie a Důvěra: Cesta k Zeefektivnější Komunikace mezi Lékařem a Pacientem.....	237
Чолос І. Характеристика фонетико-фонологічної структури середньобаварської говірки Закарпаття.....	246
Швед Е.В., Дацьо О.Г. Біля витоків давньокитайської лінгвістичної традиції.....	250
Шевченко М.Ю. Скорик А.О. Специфіка функціональності евфемізмів у політичному дискурсі англійської мови.....	256
Штефанюк Н.С. Основні положення теорії диференціальних емоцій К.Ізарда.....	262

МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

Козак Т.Б. Die Rolle der Mündlichen Sprachkompetenz in Einem Kommunikativen Deutschunterricht.....	271
Мишко С.А. Письмовий переклад у процесі викладання іноземних мов.....	276
Писанчин Р. Б. Використання комп’ютерних технологій у процесі вивчення іноземних мов.....	280

ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

Bikkyová A. The Importance of Allusions to Edgar Allan Poe's
ANNABEL LEE in Vladimir Nabokov's *LOLITA*.....289

Filipová P. Black Masculinity vs Jewish Masculinity
in Malamud's and Bellow's Works.....294

РЕЦЕНЗІЇ

Фабіан М.П. Ще одна фундаментальна праця професора Лизанця П.М.
A kárpátaljai magyar nyelvjárások szótára (Словник
угорських говорів Закарпаття (т.І.) I kötet, A-K: Kárpáti Kiadó. –
Ungvár, 2012. – 524 с. (Főszerkesztő Lizanec Péter, szerkesztő Horváth
Katalin).
A kárpátaljai magyar nyelvjárások szótára (Словник угорських говорів
Закарпаття (т.ІІ.) II kötet, L-Zs: Kárpáti Kiadó. – Ungvár, 2013. – 436 с.
(Főszerkesztő Lizanec Péter, szerkesztő Horváth Katalin).....301